

[LE-20] Заявление о компенсации расходов на проведение анализа воды на содержание свинца и принятие корректирующих мер

Для освобожденных от лицензирования детских учреждений домашнего типа, получающих субсидию ERDC

Требования для получения компенсации:

1. Анализ воды на содержание свинца проведен в лаборатории, аккредитованной ORELAP; результаты анализа отправлены в CCLD.
2. Если результаты анализа оказались неудовлетворительными, приобретены и установлены необходимые фильтры или приняты иные корректирующие меры.
3. Квитанции / чеки о расходах на осуществление корректирующих мер.
4. Аналог формы W-9 университета WOU (указанная информация должна соответствовать сведениям, предоставляемым в IRS).

Внимание! Сборы за ускоренное проведение анализа не подлежат компенсации. Почтовые расходы подлежат компенсации при условии, что они указаны в квитанции / чеке от лаборатории.

Оказываете ли Вы услуги по уходу за младенцами и детьми ясельного возраста (возраст 0 -3 года)? ☐ Да ☐ Нет

Название учреждения / имя и фамилия провайдера

Дата

Номер провайдера в программе ERDC

Телефон

Дата	Количество проведенных анализов	Название лаборатории ORELAP	Сумма
Дата	Корректирующие меры в отношении непригодной для использования точки водоснабжения (информация направлена в Отдела лицензирования детских учреждений)		Сумма
	Приобретение и монтаж фильтра для очистки воды от свинца, одобренного и сертифицированного Национальным фондом санитарной охраны (NSF).		
	Приобретение и монтаж нового водопроводного крана.		
	Почтовые расходы, связанные с анализом воды на содержание свинца (должны быть указаны в квитанции / чеке от лаборатории)		
ИТОГО			

Платежные реквизиты (соответствующие сведениям, указанным в Аналоге формы W-9 университета WOU).

Наименование бизнеса / имя и фамилия лица запрашивающего компенсацию

Дом, улица

Город, штат, индекс

Подпись

Дата

К заявлению необходимо приложить следующие документы: (Внимание! Рассмотрение форм с недостающей информацией будет приостановлено до получения необходимых сведений).

1. Квитанции / чеки о расходах на осуществление корректирующих мер и с почтовыми расходами (если применимо).

2. Аналог формы W-9 университета WOU

Отправьте все документы через Онлайн портал: wou.edu/tri/forms/RS

Или Отправьте по почте:

TRI at Western Oregon University

345 Monmouth Ave N

Monmouth, OR 97361

Rev. 09/2025

С вопросами обращайтесь:

503-838-8008, tripayments@wou.edu

For Office Use Only

Amount:

Invoice#:

Index #:

Account Code:

Approved by:

Демографические данные

Название учреждения / имя и фамилия провайдера

Дата

Номер лицензии

Телефон

Отказываюсь от заполнения опросника

1. К какой из перечисленных ниже расовых или этнических групп Вы себя относите? Отметьте все подходящие варианты.

☐	Коренные народы Америки	☐	Коренные гавайцы или уроженцы тихоокеанских островов
	☐ Американские индейцы ☐ Коренные народы Аляски ☐ Канадские инуиты, метисы ☐ Коренные народы Мексики ☐ Народы Центральной Америки ☐ Народы Южной Америки ☐ Другие коренные жители Америки (уточните) _____		☐ Гуамцы или чаморро ☐ Микронезийцы ☐ Коренные гавайцы ☐ Самоанцы ☐ Тонганцы ☐ Уроженцы других тихоокеанских островов (уточните) _____
☐	Испаноязычные/латиноамериканцы	☐	Темнокожие/афроамериканцы
	☐ Испаноязычные/латиноамериканцы — уроженцы Центральной Америки ☐ Испаноязычные/латиноамериканцы — мексиканцы ☐ Испаноязычные/латиноамериканцы — уроженцы Южной Америки ☐ Другие испаноязычные/латиноамериканцы (уточните) _____		☐ Афроамериканцы ☐ Темнокожие уроженцы Африки ☐ Темнокожие уроженцы Карибских островов ☐ Другие темнокожие (уточните) _____
☐	Уроженцы Азии	☐	Уроженцы Ближнего Востока
	☐ Индийцы ☐ Китайцы ☐ Филиппинцы ☐ Хмонги ☐ Японцы ☐ Корейцы ☐ Лаосцы ☐ Уроженцы Южной Азии ☐ Вьетнамцы ☐ Другие уроженцы Азии (уточните) _____		☐ Уроженцы Северной Африки ☐ Уроженцы Ближнего Востока ☐ Другое (уточните) _____
		☐	Белые
			☐ Уроженцы Восточной Европы ☐ Славяне ☐ Уроженцы Западной Европы ☐ Другие белые (уточните) _____

2. Какой язык общения Вы предпочитаете? Укажите ниже.

ORELAP Labs for Lead Testing

Please contact your local water district to inquire about free or reduced-price testing.



Laboratory Name	Site Address	Phone	Email
Alexin Analytical Laboratories, Inc.	13035 SW Pacific Hwy, Tigard, OR 97223	503-639-9311	mail@alexinlabs.com
Analytical Laboratory Group	361 West Fifth Ave, Eugene, OR 97401	541-485-8404	alglabs@alglabsinc.com
Columbia Laboratories, Inc.	12423 NE Whitaker Way, Portland, OR 97230	503-254-1794	info@columbialaboratories.com
Grants Pass Water Laboratory, Inc.	964 SE M St, Grants Pass, OR 97526	541-476-0733	doree@gpwwaterlab.com
Neilson Research Corporation	245 S Grape St, Medford, OR 97501	541-770-5678	tkreutzer@nrclabs.com
Rose City Laboratories	7200 Johnson Creek Blvd, Portland, OR 97206	503-307-0096	info@rosecitylabs.com
Umpqua Research Company	626 NE Division St, Myrtle Creek, OR 97457	541-863-5201	twilliams@urcmail.net
Waterlab Corp	2603 12 th St SE, Salem OR 97302	503-363-0473	Waterlab@comcast.net
Advanced Technology Laboratories	3275/3291 Walnut Ave, Signal Hill, CA 90755	562-989-4045	James.lin@atlglobal.com
Alpha Analytical – Mansfield	320 Forbes Blvd, Mansfield MA 02048	508-898-9220	Arice@alphalab.com
ALS Environmental, Kelso	1317 S 13 th Ave, Kelso, WA 98626	360-501-3356	Alkls.qa@alsglobal.com
Anatek Labs, Inc – ID	1282 Alturas Dr, Moscow, ID 83843	208-883-2839	genes@anateklabs.com
Babcock Laboratories	6100 Quail Valley Ct, Riverside, CA 92507	951-653-3351	sfry@babcocklabs.com
BSK Associates	1414 Stanislaus St, Fresno, CA 93706	559-497-2888	mng@bskassociates.com
Edge Analytical Inc	1620 S Walnut St, Burlington, WA 98233	360-757-1400	Ljh@edgeanalytical.com
Environmental Science Corporation	12065 Lebanon Rd, Mt. Juliet, TN 37122	615-773-9737	poryor@pacenational.com
Eurofins Eaton Analytical, LLC	110 S Hill St, South Bend, IN 46617	574-742-5523	dalepiechocki@eurofinsus.com
Fremont Analytical	3600 Fremont Ave N, Seattle, WA 98103	206-352-3790	Akegley@fremontanalytical.com
Hall Environmental Analysis Laboratory, Inc	4901 Hawkins Rd NE Ste D, Albuquerque, NM 87109	505-338-8830	tes@hallenvironmental.com
Kuo Testing Labs	1320 E Spokane St Ste C, Pasco, WA 99301	509-727-6058	pgastelum@matrixsciences.com
Pace Analytical Services, LLC Minneapolis	1700 Elm St SE, Minneapolis, MN 55414	612-607-6352	Janielle.ward@pacelabs.com
RJ Lee Group, Inc Columbia Basin Analytical Laboratories	2710 N 20 th Ave, Pasco, WA 99301	509-545-4989	yyhannes@rjleegroup.com
State Hygienic Laboratory at the University of Iowa	2220 S Ankeny Blvd, Ankeny, IA 50023	515-725-1624	Rebecca-blair-l@uiowa.edu
Summit Environmental Technologies, Inc.	3310 Win St, Cuyahoga Falls, OH 44223	330-253-8211	cbarrick@settek.com
TestAmerica – Phoenix	4625 E Cotton Center Blvd Ste 189, Phoenix, AZ 85040	602-437-3340	Ann.doerr@eurofinset.com
Weck Laboratories, Inc.	14859 Clark Ave, City of Industry, CA 91745	626-336-2139	Alan.ching@wecklabs.com

For the most up to date list of accredited labs, you can search from this website: <https://orelap.state.or.us/searchLabs>

For more information on preventing exposure to lead, visit <https://oregon.gov/DELC>

You are entitled to language assistance services and other accommodations at no cost. If you need help in your language or other accommodations, please contact the Child Care Licensing Division at 503-947-1400.